

AVISO PÚBLICO

January 13, 2004

Para: Padres y guardianes responsables de los estudiantes de la siguiente escuela:
Burnett Academy

Todos los vecinos residenciales y de negocios localizados dentro de los 1000 pies de distancia de la fuente de la contaminación del aire nueva o modificada que se enlista a continuación.

ALAMEDA COUNTY

Roberta Cooper
Scott Haggerty
(Chairperson)
Nate Miley
Shelia Young

De: El Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Area de la Bahía.

Con Referencia a: Solicitud del Permiso para las siguientes fuentes de contaminación de aire:

Sistema de Extracción de Vapor del Suelo y Tratamiento
GeoRestoration, Inc.
701 N Fourth Street, San Jose

CONTRA COSTA COUNTY

Mark DeSaulnier
Mark Ross
Gayle Uilkema
(Secretary)

MARIN COUNTY

Harold C. Brown, Jr.

NAPA COUNTY

Brad Wagenknecht

SAN FRANCISCO COUNTY

Willie Brown, Jr.
Chris Daly
Jake McGoldrick

SAN MATEO COUNTY

Jerry Hill
Marland Townsend
(Vice-Chairperson)

SANTA CLARA COUNTY

Liz Kniss
Patrick Kwok
Julia Miller
Dena Mossar

SOLANO COUNTY

John F. Silva

SONOMA COUNTY

Tim Smith
Pamela Torliatt

Jack P. Broadbent
EXECUTIVE OFFICER/APCO

El Distrito (El Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Area de la Bahía) es la agencia local que regula las fuentes estacionarias de polución del aire, como fábricas, localidades industriales y gasolineras.

Cuando recibimos una solicitud de un permiso para fuente(s) de contaminantes tóxicos del aire nueva(s) o modificada(s) localizada(s) dentro de los 1000 pies de distancia de donde existe una escuela, la ley estatal requiere que lo notifiquemos al público. Para cumplir con este requerimiento, distribuimos o enviamos por correo un aviso público a los padres o guardianes de los estudiantes de tales escuelas localizadas dentro de ¼ de milla, y también todos los residentes y negocios localizados dentro de los 1000 pies de distancia de tal(es) fuente(s).

Usted está recibiendo este Aviso Público porque se ha archivado en el Distrito una solicitud de un permiso para la(s) fuente(s) de contaminación del aire de la(s) que se hace referencia arriba. A continuación se encuentra un descripción del proyecto propuesto:

Se ha propuesto un Sistema de Extracción de Vapor del Suelo para limpiar el terreno (suelo) y aguas contaminadas por un escape en el tanque de almacenaje subterráneo en esta localidad. En nombre del dueño de la propiedad, la compañía GeoRestoration, Inc. ha propuesto un sistema que consiste en una aspiradora de aire que extraerá el vapor de petróleo de unos pozos perforados en la misma localidad. El tratamiento del vapor extraído se obtendrá o por un oxidador catalítico, o por dos conductos de adsorción de carbón posicionados en series. Las emisiones de la fuente propuesta estarán significativamente controladas; sin embargo, no es posible controlar la fuente hasta tal punto en que las emisiones sean nulas. Dado que la operación de este equipo resultará en emisiones de contaminantes en la atmósfera, se requiere un permiso del Distrito.

El Distrito ha determinado que el incremento en los riesgos para la salud como resultado de las emisiones de los contaminantes tóxicos en el aire de la(s) fuente(s) propuestas están dentro de los niveles aceptables, y que el proyecto cumplirá con todos los demás requerimientos aplicables del control de la contaminación del aire. De acuerdo con esto, el Distrito planea emitir un Permiso de Operación para el proyecto propuesto.

Si está interesado en obtener más información sobre la evaluación del Distrito de este proyecto propuesto, puede pedir copias de los reportes administrativos que apliquen, llamando al Distrito, al número de teléfono que se enlista al final de este aviso. Esta información también se puede ver o imprimir de la página de Internet del Distrito <http://www.baaqmd.gov/permit/pn.htm>.

Período de Comentarios Públicos

Hay un período de 30 días para una respuesta pública a esta propuesta. Si desea hacer comentarios del proyecto propuesto, puede hacerlo por escrito o por correo electrónico. Si lo prefiere puede llamar por teléfono y dejar un mensaje de hasta un minuto de largo, para que un empleado del Distrito pueda responder su llamada

Por favor utilice el siguiente información de contacto si es que gusta hacer comentarios sobre el proyecto propuesto:

Dirección Postal: GeoRestoration, Inc.
 BAAQMD
 Permit Services Division
 939 Ellis Street
 San Francisco, CA 94109
 Attn: Robert Cave

Dirección de correo electrónico: rcave@baaqmd.gov

Número Telefónico: (415) 749-4907

El período para comentarios públicos sobre estos proyectos termina el día February 11, 2004 de diciembre del 2003.